

# Gli SDGs: dal livello internazionale a quello locale

## Il caso dell'Alto Adige

Francesco Gosetti

# Il processo di “localizzazione” degli indicatori SDGs

- Che cosa significa “misurare a livello locale” gli indicatori SDGs?
- Quali sono le implicazioni di concetto, metodologiche e operative legate ad un lavoro di questo tipo?
- Quale ruolo può assumere la statistica ufficiale, a livello locale, nel guidare questo processo?
- Quali sono le sfide e le opportunità che un percorso di questo tipo pone e con le quali i vari attori coinvolti devono confrontarsi?

## Il contesto Alto Adige. Laboratorio sperimentale?

- Territorio con forti peculiarità storiche, socio-culturali e normative
- Provincia autonoma
- Provincia NUTS2
- Programma statistico provinciale

## Il contesto Alto Adige. Laboratorio sperimentale?

Dati a livello locale:

- a) Disaggregazione a livello di provincia di Bolzano
- b) Dati provenienti da indagini condotte nell'ambito del PSP
- c) Eventuali dati di natura amministrativa derivanti da fonti interne

E' sufficiente disporre di molti dati? In che termini i dati "si parlano" e si integrano a vicenda?

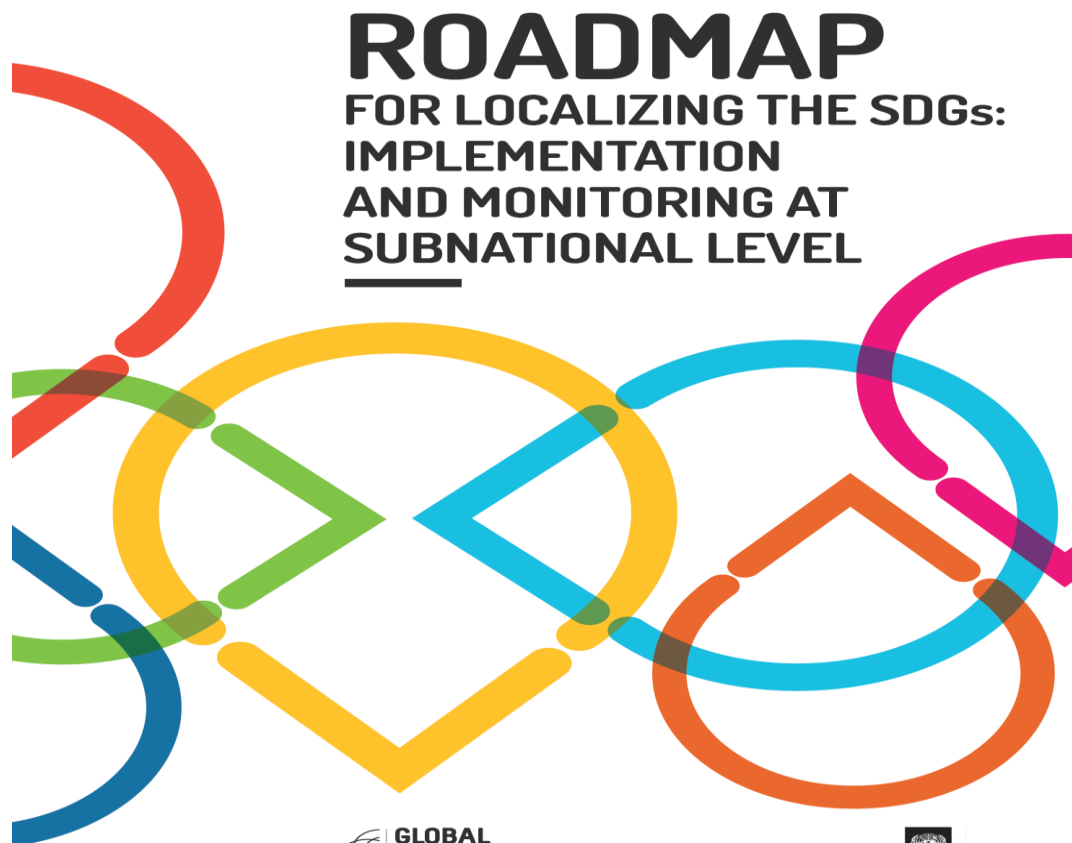
## Il contesto Alto Adige. Laboratorio sperimentale?

### Percorso bidirezionale

Dal livello **globale** a quello locale, passando per il livello nazionale: fornisce il quadro teorico comune di riferimento

Dal livello **locale** a quello nazionale e internazionale: secondo un approccio bottom-up individuare sinergie e similarità che potrebbero diventare di interesse globale

# Una **ROADMAP** per la localizzazione degli indicatori SDGs in Alto Adige?



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Francesco Gosetti

Conferenza AISRE – Bolzano, 18 settembre 2018

2018



## 4 FASI PRINCIPALI

1) **SENSIBILIZZAZIONE**

2) Sostegno

3) Implementazione

4) **MONITORAGGIO**

# La sensibilizzazione

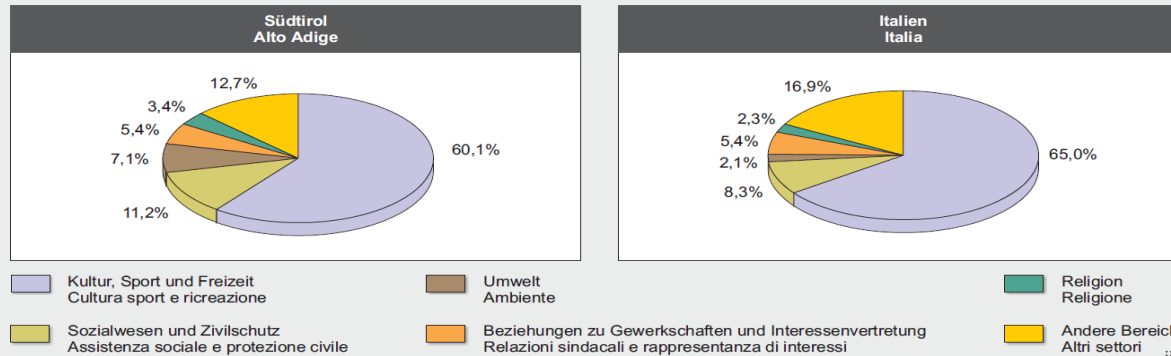
Graf. 1

## Nonprofit-Organisationen nach Haupttätigkeitssektor - Arbeitsstättenzählung 2011

Prozentuelle Verteilung

### Istituzioni non profit per settore di attività prevalente - Censimento industria e servizi 2011

Composizione percentuale



© astat 2013 - sr **astat**

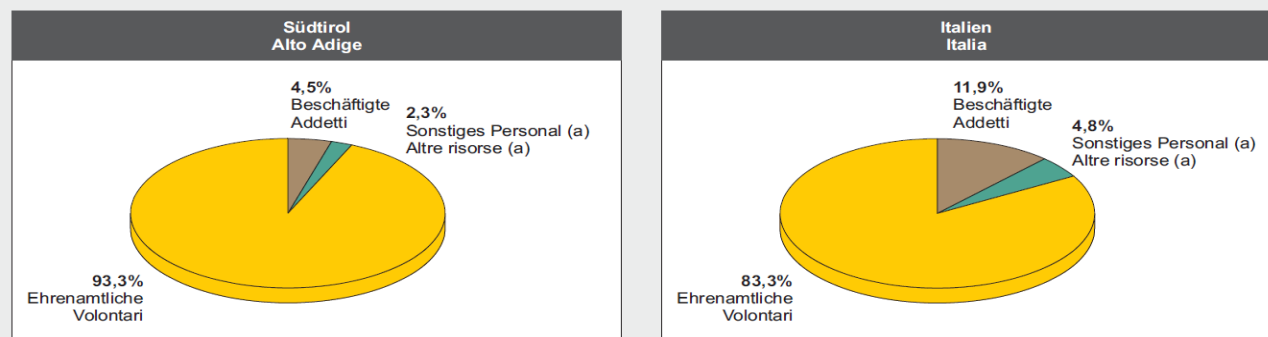
Graf. 2

## Personal der Nonprofit-Organisationen nach Art - Arbeitsstättenzählung 2011

Prozentuelle Verteilung

### Personale delle istituzioni non profit per tipologia - Censimento industria e servizi 2011

Composizione percentuale



(a) Beschäftigte mit Arbeitsvertrag und Zeitarbeiter  
Lavoratori esterni e lavoratori temporanei

© astat 2013 - sr **astat**

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Francesco Gosetti

Conferenza AISRE – Bolzano, 18 settembre 2018

# La sensibilizzazione

- 4927 istituzioni no-profit attive (31.12.2011)
- 10,2% delle attività giuridico-economiche attive (6,4% a livello nazionale)
- 3008 volontari per 10.000 abitanti

Tab. 3

**Personen, die unbezahlt anderen Personen oder Vereinen helfen, nach soziodemografischen Gruppen - 2017**  
Prozentwerte; Personen mit 14 und mehr Jahren

**Persone che aiutano gratuitamente altre persone o associazioni per gruppi sociodemografici - 2017**  
Valori percentuali; persone di 14 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Personen, die in den 4 Wochen vor der Befragung unbezahlt Hilfe für nicht zusammenlebende Personen geleistet haben Persone che hanno fornito gratuitamente aiuto ad altre persone non conviventi nelle 4 settimane precedenti l'indagine	Personen, die im Jahr vor der Befragung einem Verein Geld gegeben haben Persone che hanno dato soldi ad una associazione nell'anno precedente l'indagine	Personen, die im Jahr vor der Befragung unentgeltlich für Freiwilligenorganisationen oder -gruppen gearbeitet haben Persone che hanno svolto attività gratuita per associazioni o gruppi di volontariato nell'anno precedente l'indagine	Personen, die im Jahr vor der Befragung unentgeltlich für einen Verein (keine Freiwilligenorganisation) gearbeitet haben Persone che hanno svolto attività gratuita per una associazione non di volontariato nell'anno precedente l'indagine	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
<b>Geschlecht</b>					<b>Genere</b>
Männer	47,1	26,9	18,3	15,9	Maschi
Frauen	45,0	23,4	17,9	10,3	Femmine
<b>Altersklasse (Jahre)</b>					<b>Classe di età (anni)</b>
14-39	44,9	16,9	18,2	14,0	14-39
40-64	47,4	31,3	20,9	15,3	40-64
65 und mehr	45,3	27,0	12,6	7,3	65 e oltre
<b>Wohngegend</b>					<b>Zona di residenza</b>
Stadtgemeinden (>15.000 Einw.)	43,6	25,5	15,1	5,8	Comuni urbani (>15.000 ab.)
Landgemeinden	47,5	24,9	20,0	17,6	Comuni rurali
<b>Insgesamt</b>	<b>46,0</b>	<b>25,1</b>	<b>18,1</b>	<b>13,0</b>	<b>Totale</b>

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



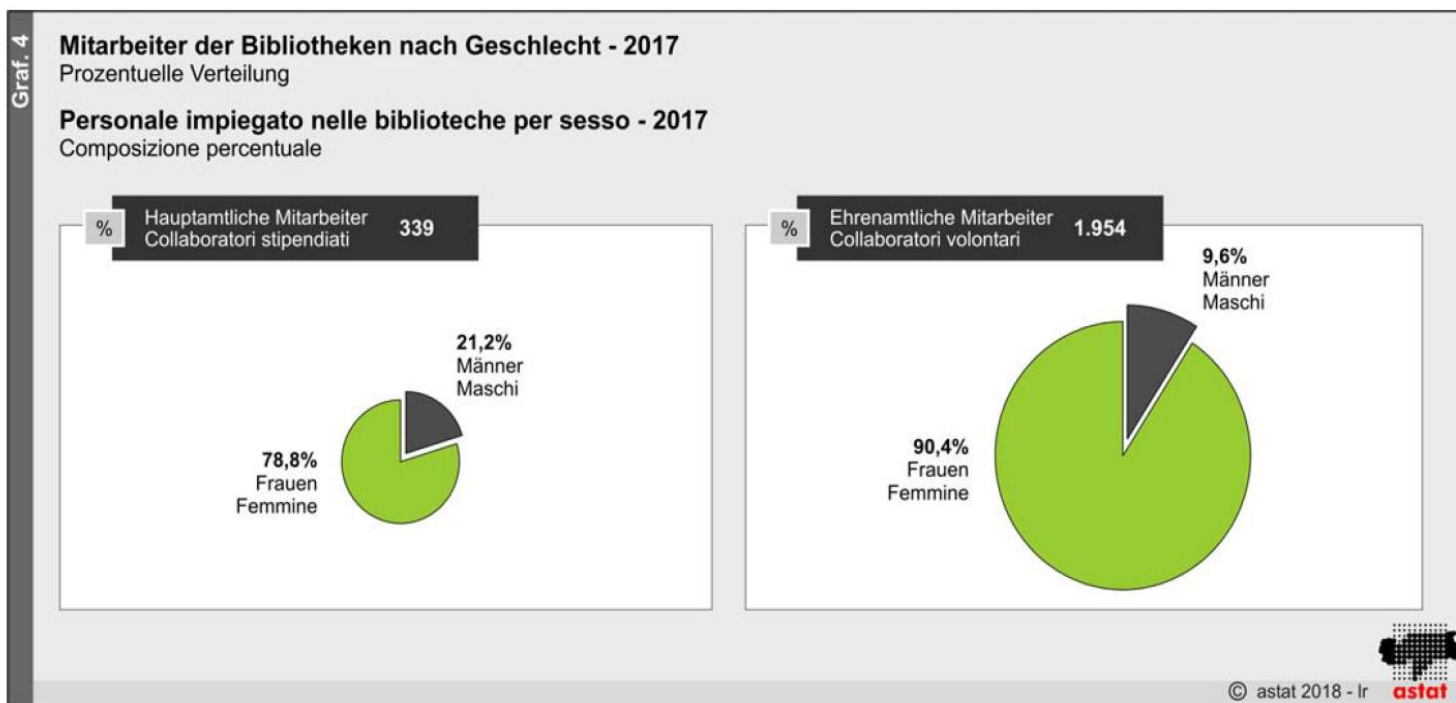
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

Francesco Gosetti

Conferenza AISRE – Bolzano, 18 settembre 2018

# La sensibilizzazione

- 279 biblioteche di cui 243 pubbliche locali: diffusione capillare sul territorio
- 85,2% del personale è volontario
- 116 musei, 54,2% personale volontario



# La sensibilizzazione

- 100 agenzie di educazione permanente attive
- Concentrazione prevalente nei maggiori centri urbani
- Oltre 290.000 partecipanti, il 61,9% è donna
- Corsi organizzati in quasi tutti i comuni

# La sensibilizzazione

- 34,7% dei giovani interessati (molto + abbastanza) alla politica provinciale

(Dato 2009: 40,4%)

- Aumento dell'interesse verso:

Politica europea: dal 26,9% al 39,2%

Politica internazionale: dal 34,0% al 41,2%

Interesse per la politica provinciale più alto tra chi fa parte di un'associazione

# Il monitoraggio

**Target 1.5** By 2030, build the resilience of the poor and those in vulnerable situations and reduce their exposure and vulnerability to climate-related extreme events and other economic, social and environmental shocks and disasters



## Zivilschutz: Bekanntheit, Beteiligung und Meinungen der Südtiroler - 2018



### Kenntnisstand über die Schutzmaßnahmen

Eine genaue Kenntnis darüber, wie Notfälle verhindert und bewältigt werden können, kann die verheerenden Auswirkungen einer Katastrophe mildern.

### Der Gemeindezivilschutzplan

Ein unverzichtbares Instrument der Risikoprävention ist der Gemeindezivilschutzplan (GZSP), der die Bürger, die ihn kennen, in die Lage versetzt, den Not-situationen bewusst zu begegnen und die Risiken für sich selbst und für andere zu reduzieren.

Ungefähr vier von zehn volljährigen Südtirolern wissen, dass die Gemeinde, in der sie leben, über einen GZSP verfügen. Der Anteil der Menschen, die über dieses Thema informiert sind, wächst mit zunehmendem Alter (25,9% bei den 18- bis 39-Jährigen, 40,0% bei den 40- bis 59-Jährigen und 50,8% bei den über 60-Jährigen) und ist bei Mitgliedern oder freiwilligen Helfern einer Zivilschutzorganisation höher als bei jenen, die nicht beteiligt sind (80,6% gegenüber 36,5%).

## Protezione Civile: conoscenza, partecipazione e opinioni degli altoatesini - 2018

### Conoscenza delle misure di protezione

Una corretta conoscenza delle modalità di prevenzione e gestione delle emergenze può mitigare gli effetti devastanti di una catastrofe.

### Il Piano di Protezione Civile Comunale

Uno degli strumenti indispensabili per la prevenzione dei rischi è rappresentato dal Piano di Protezione Civile Comunale (PPCC) che, messo a disposizione del normale cittadino, lo mette nelle condizioni di affrontare le situazioni emergenziali con coscienza, riducendo i rischi per sé stesso e per gli altri.

Circa quattro altoatesini maggiorenni su dieci sanno che il comune in cui risiedono è dotato di un PPCC. La percentuale delle persone informate su questo tema cresce all'aumentare dell'età (25,9% tra i 18-39enni, 40,0% tra i 40-59enni e 50,8% tra gli over 60) ed è più alta tra chi è membro o volontario di un organismo della Protezione Civile rispetto a chi non lo è (80,6% contro 36,5%).



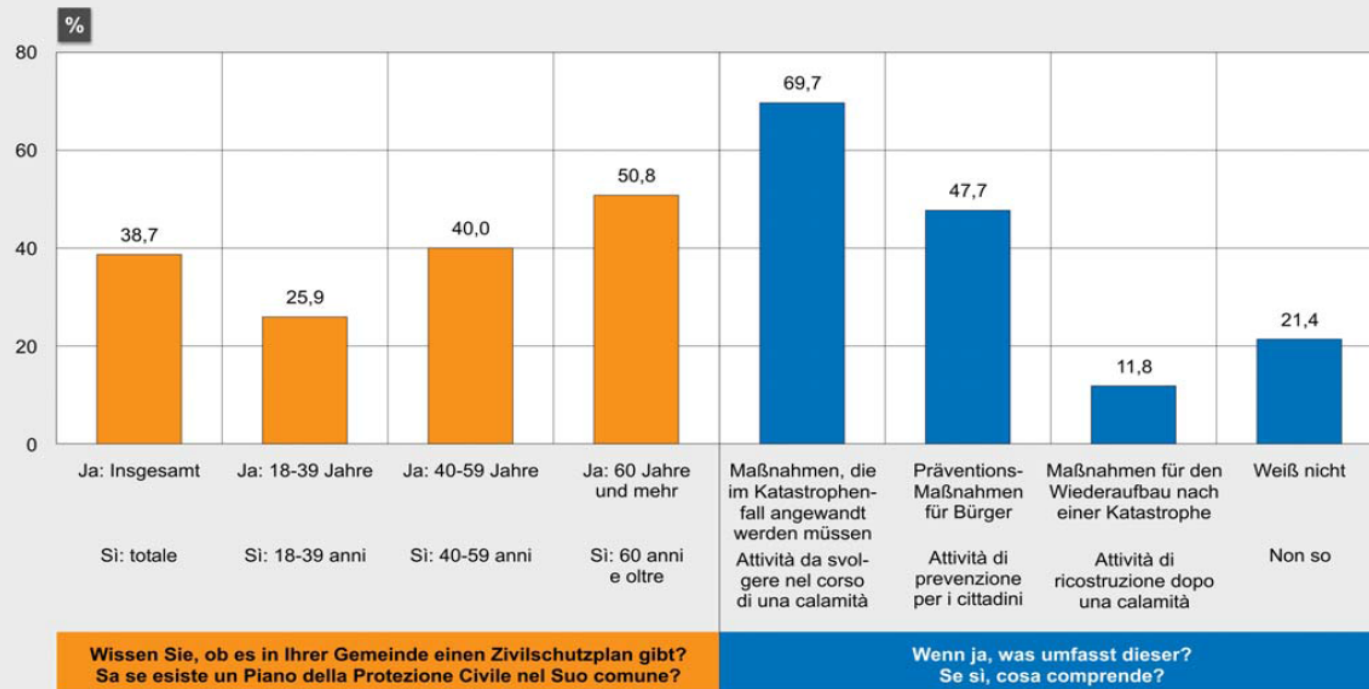
Graf. 1

## Wissen Sie, ob es in Ihrer Gemeinde einen Zivilschutzplan gibt? Wenn ja, was umfasst dieser? - 2018

Prozentwerte; Personen mit 18 Jahren und mehr; mehrere Antworten auf die zweite Frage möglich

## Sa se esiste un Piano della Protezione Civile nel Suo comune? Se sì, cosa comprende? - 2018

Valori percentuali; persone di 18 anni e oltre; possibili più risposte alla seconda domanda



© astat 2018 - Ir



Tab. 3

**Was wissen Sie über den Sirenenalarm des Zivilschutzes? - 2018**

Prozentwerte; Personen mit 18 Jahren und mehr

**Che cosa sa del segnale di allarme della Protezione Civile? - 2018**

Valori percentuali; persone di 18 anni e oltre

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	Ich weiß, dass nur mehr ein einheitliches Zivilschutzsignal verwendet wird	Ich weiß, dass der Sirenenalarm ein einminütiger auf- und abschwellender Heulton ist	Ich weiß, dass der Zivilschutz nach dem Sirenenalarm Anweisungen über Radio und Fernsehen sendet	Ich weiß, welche Radio- oder Fernsehsender die Anweisungen des Zivilschutzes senden	Ich weiß, dass der Zivilschutz nach dem Alarm die Anweisungen sowohl in Deutsch als auch in Italienisch durchgibt, unabhängig von der Sprache der Radio- bzw. Fernsehsender	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
	So che viene utilizzato un unico segnale di allarme	So che l'allarme consiste in un suono ululante di un minuto	So che la Protezione Civile, dopo l'allarme, trasmette istruzioni attraverso la radio e la televisione	So quali stazioni radio o canali tv trasmettono le indicazioni della Protezione Civile	So che la Protezione Civile, dopo l'allarme, trasmette istruzioni sia in italiano che in tedesco indipendentemente dalla natura linguistica della stazione radio o del canale tv	
<b>Geschlecht</b>						<b>Sesso</b>
Männer	56,9	50,9	83,7	51,2	58,6	Maschi
Frauen	56,1	48,2	75,8	44,3	51,9	Femmine
<b>Alter (Jahre)</b>						<b>Età (anni)</b>
18-39	45,0	58,5	75,4	38,7	47,7	18-39
40-59	62,3	47,4	85,5	53,5	57,2	40-59
60 und mehr	61,1	42,5	77,0	49,8	60,6	60 e oltre
<b>Erwerbsstellung</b>						<b>Condizione professionale</b>
Erwerbstätig	57,7	54,0	82,5	51,2	56,1	Occupati
Sonstiges	54,4	42,3	75,2	42,1	53,7	Altri
<b>Wohngebiet (a)</b>						<b>Zona di residenza (a)</b>
Süd-West	56,1	52,6	81,6	51,6	54,0	Sud-ovest
Bozen	53,4	39,2	64,1	27,8	53,4	Bolzano
Nord-Ost	58,4	51,6	86,0	54,1	57,4	Nord-est
<b>Sprache des ausgefüllten Fragebogens</b>						<b>Lingua di compilazione del questionario</b>
Deutsch	58,3	55,0	88,8	59,7	58,6	Tedesco
Italienisch	52,4	37,8	60,3	22,1	48,0	Italiano
<b>Mitglied oder freiwilliger Helfer einer Organisation des Katastrophenschutzes</b>						<b>Membro o volontario di un organismo della Protezione Civile</b>
Ja	78,8	60,3	97,8	82,1	75,4	Sì
Nein	55,3	48,9	78,7	45,8	54,1	No
<b>Insgesamt</b>	<b>56,4</b>	<b>49,5</b>	<b>79,7</b>	<b>47,7</b>	<b>55,2</b>	<b>Totale</b>

(a) Süd-West: Überetsch-Südt. Unterland, Burggrafenamt, Vinschgau; Nord-Ost: Salten-Schlern, Eisacktal, Wipptal, Pustertal  
 Sud-ovest: Oltradige-Bassa Atesina, Burggraviato, Val Venosta; Nord-est: Salto-Sciliar, Valle Isarco, Alta Valle Isarco, Val Pusteria

Tab. 6

**Sollte in Ihrer Umgebung eine Naturkatastrophe auftreten, wäre/würde die Verwaltung Ihrer Gemeinde... - 2018**

Prozentuelle Verteilung; Personen mit 18 Jahren und mehr; Antworten „Völlig einverstanden“ und „Einverstanden“

**Se una calamità naturale capitasse nella zona in cui vive, l'amministrazione del Suo Comune... - 2018**

Composizione percentuale; persone di 18 anni e oltre; risposte "Molto d'accordo" e "D'accordo"

SOZIODEMOGRAFISCHE GRUPPEN	...die Rettungsdienste unterstützen ...agevolerebbe i servizi di soccorso	...sofort Maßnahmen für das Katastrophenmanagement treffen ...si attiverebbe in tempi brevi per intervenire	...die erforderlichen technischen Normen zur Anwendung bringen ...applicherebbe le necessarie normative tecniche	...die gebiets-spezifischen Risiken genau kennen ...conoscerebbe bene i rischi del territorio	...gut auf den Umgang mit der Katastrophe vorbereitet ...sarebbe ben preparata a gestire la calamità	...über ausreichende finanzielle Mittel verfügen, um beschädigte Gebäude wieder aufzubauen ...avrebbe i mezzi economici per ricostruire gli edifici	GRUPPI SOCIODEMOGRAFICI
<b>Geschlecht</b>							<b>Sesso</b>
Männer	90,6	78,7	74,6	77,1	67,9	42,7	Maschi
Frauen	88,8	77,2	76,0	67,5	65,4	44,1	Femmine
<b>Alter (Jahre)</b>							<b>Età (anni)</b>
18-39	85,6	70,7	72,1	68,8	55,4	41,1	18-39
40-59	92,4	81,4	75,9	72,3	69,2	44,4	40-59
60 und mehr	90,6	81,2	78,0	75,6	75,2	44,6	60 e oltre
<b>Erwerbsstellung</b>							<b>Condizione profess.</b>
Erwerbstätig	89,8	78,3	75,6	73,1	66,1	41,8	Occupati
Sonstiges	89,5	77,4	74,8	70,8	67,4	46,0	Altri
<b>Wohngebiet (a)</b>							<b>Zona di residenza (a)</b>
Süd-West	91,8	81,1	79,3	70,7	70,4	41,9	Sud-ovest
Bozen	82,4	72,5	73,0	68,1	57,7	51,8	Bolzano
Nord-Ost	91,3	77,5	72,4	75,9	67,4	40,5	Nord-est
<b>Sprache des ausgefüllten Fragebogens</b>							<b>Lingua di compilazione del questionario</b>
Deutsch	92,6	81,9	76,1	73,6	71,1	43,1	Tedesco
Italienisch	83,5	69,7	73,6	69,2	57,1	44,0	Italiano
<b>Mitglied oder freiwilliger Helfer einer Organisation des Katastrophenschutzes</b>							<b>Membro o volontario di un organismo della Protezione Civile</b>
Ja	94,2	90,9	75,5	82,6	84,8	39,8	Sì
Nein	89,4	77,3	75,3	71,6	65,7	43,6	No
<b>Insgesamt</b>	<b>89,7</b>	<b>77,9</b>	<b>75,3</b>	<b>72,2</b>	<b>66,6</b>	<b>43,4</b>	<b>Totale</b>

(a) Süd-West: Überetsch-Südt. Unterland, Burggrafenamt, Vinschgau; Nord-Ost: Salten-Schliern, Eisacktal, Wipptal, Pustertal  
 Sud-ovest: Oltradige-Bassa Atesina, Burgraviato, Val Venosta; Nord-est: Salto-Sciliar, Valle Isarco, Alta Valle Isarco, Val Pusteria

Quelle: ASTAT

Fonte: ASTAT



# Il monitoraggio



Proporzione di donne dai 16 ai 70 anni che hanno subito violenza fisica o sessuale da un partner o da un ex-partner negli ultimi 5 anni: 4,9% - in linea con il valore nazionale

Proporzione di donne dai 16 ai 70 anni che hanno subito violenza fisica o sessuale da un uomo non partner negli ultimi 5 anni: 7,7% - in linea con il valore nazionale

5 GENDER EQUALITY



# Il monitoraggio

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL

**Landesinstitut für Statistik**  
 Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen  
 Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19  
<http://astat.provinz.bz.it> • [astat@provinz.bz.it](mailto:astat@provinz.bz.it)

Ausgangspunkt oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet.  
 Heftmonatliche Druckausgabe, eingetragenes mit Nr. 10 vom 05.04.89 beim Landesgericht Bozen.  
 Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtnner

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**Istituto provinciale di statistica**  
 Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano  
 Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19  
<http://astat.provincia.bz.it> • [astat@provincia.bz.it](mailto:astat@provincia.bz.it)

Riproduzione parziale o totale autorizzata con la citazione della fonte (titolo ed edizione).  
 Pubblicazione trilingue: italiana, tedesca, ladina.  
 Direzione responsabile: Timon Gärtnner

astat

**Nr. 54**  
09/2018

Versione Desktop Alto Adige | Lunedì, 17 settembre 2018

**SANTINI**  
ROMANZI E COE. DI AMBITO DI ECONOMIA

## ALTO ADIGE

**SANTINI**  
DEVELOPMENTAL

Comuni: Bolzano Merano Lavis Roncesano Altre località

Cronaca Sport Cultura e Spettacoli Economia Italia-Mondo Foto Video Prima pagina  
 Salute e Benessere Viaggiare Scienza e Tecnica Ambiente ed Energia Terra e Gusto Qui Europa

**Prodi da Bolzano: "Il sovranismo in Europa è suicidio"**

Romano Prodi è intervenuto a Bolzano per la presentazione del libro "Con Romano Prodi per un'autonomia vincente" di Carmelo Salvo

Leggi di più »

**Melano**

17 / 33°C  
18 / 28°C  
14 / 23°C  
7 / 18°C  
15 / 27°C

oggi, lunedì 17 settembre 2018  
 Nel pomeriggio il tempo sarà abbastanza soleggiato. Non si escludono dei rovesci provocati dalla nuvolosità cumuliforme.

oggi • domani • tutti i dati »

**Rambino investito Bressanone, preoccupano le sue condizioni**

Grave incidente questa mattina Bressanone. Un bambino è stato investito da un'auto e trasportato all'ospedale di Bolzano con ferite gravi

Leggi di più »

**Violenza sulle donne, il fenomeno non rala**

I dati raccolti dall'ASTAT su centri e case delle donne registrano un trend che si ripete da anni: il partner è il maltrattatore e quasi sempre il partner

Leggi di più »

## Kontaktstellen gegen Gewalt und Frauenhäuser

2017

**In den Kontaktstellen gegen Gewalt und in den Frauenhäusern wurden 665 Frauen betreut**

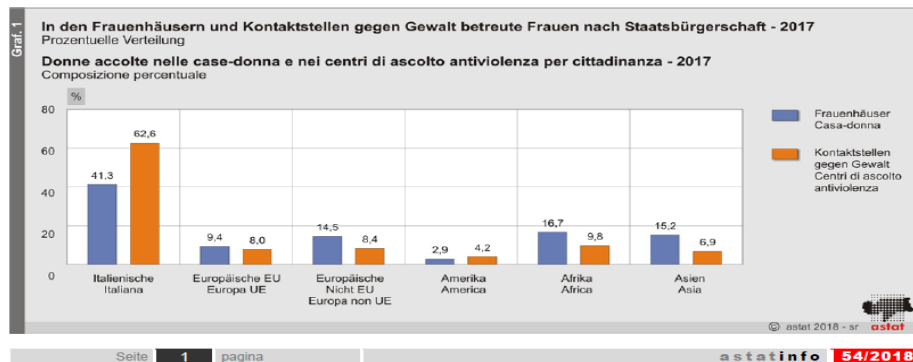
Jedes Jahr, und so auch 2017, führt das ASTAT gleichzeitig mit der Erhebung der sozialen Einrichtungen eine vertiefte Befragung der Einrichtungen für die Opfer von Gewalt an Frauen mittels eines Ad-hoc-Formblattes durch.

## Centri d'ascolto antiviolenza e case-donna

2017

**565 donne assistite nei centri d'ascolto antiviolenza e nelle strutture protette**

Ogni anno, quindi anche nel 2017, in parallelo all'indagine sui Presidi socio-assistenziali, l'ASTAT realizza un approfondimento, con una scheda ad hoc, sulle strutture dedicate alle vittime della violenza sulle donne.



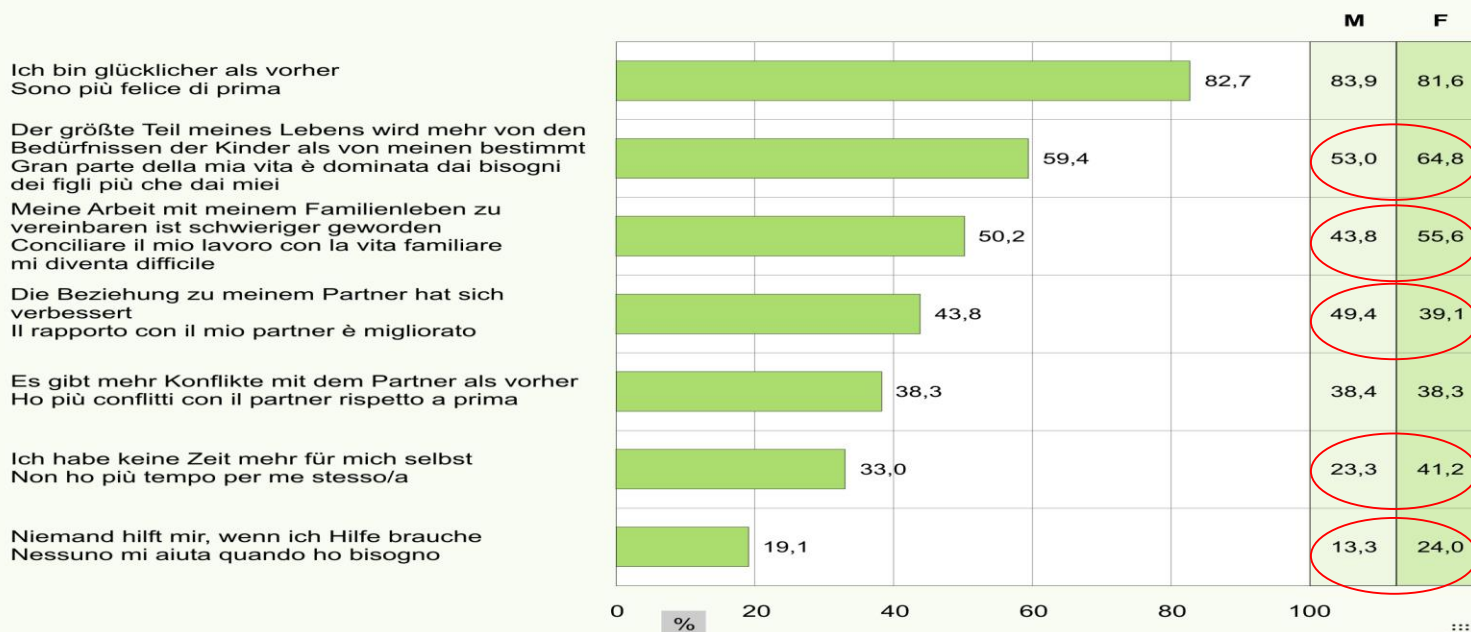


# Il monitoraggio

Graf. 6.7

**Eltern werden oder sein bringt auch mit sich, verschiedene Situationen zu meistern. Haben Sie sich nach der Geburt Ihrer Kinder jemals folgende Gedanken gemacht ...? - 2016**  
Prozentwerte nach Geschlecht; Personen, die Kinder haben oder gehabt haben; Antworten „Ja“

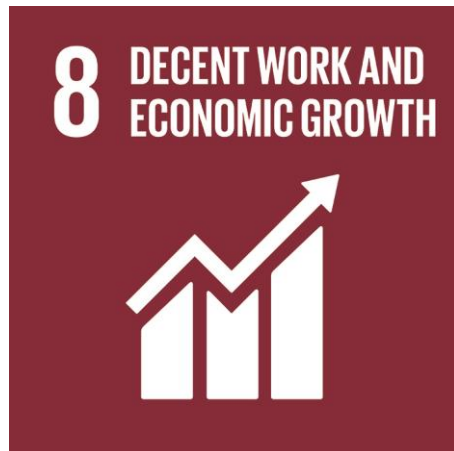
**Diventare o essere genitori può portare anche a dover affrontare diverse condizioni e stati d'animo. Dopo la nascita dei figli Le è mai capitato di pensare ... - 2016**  
Valori percentuali per sesso; persone che hanno o hanno avuto figli; risposte "Sì"



© astat 2017 - sr



# Il monitoraggio



Tasso di disoccupazione: 3,1%  
(Italia 11,2%) ; 2,4% M – 3,9% F

Tasso di occupazione (20-64 anni):  
78,4% (Italia 62,3%)  
85,7% M – 71,0% F

## Dati Jugendstudie 2016

Quasi la metà (48,4%) dei giovani disponibili a lasciare l'Alto Adige per realizzare il proprio progetto di vita

Consuete differenze per madrelingua: 70,9% tra gli italiani, 40,3% tra i tedeschi

65,5% tra i giovani stranieri



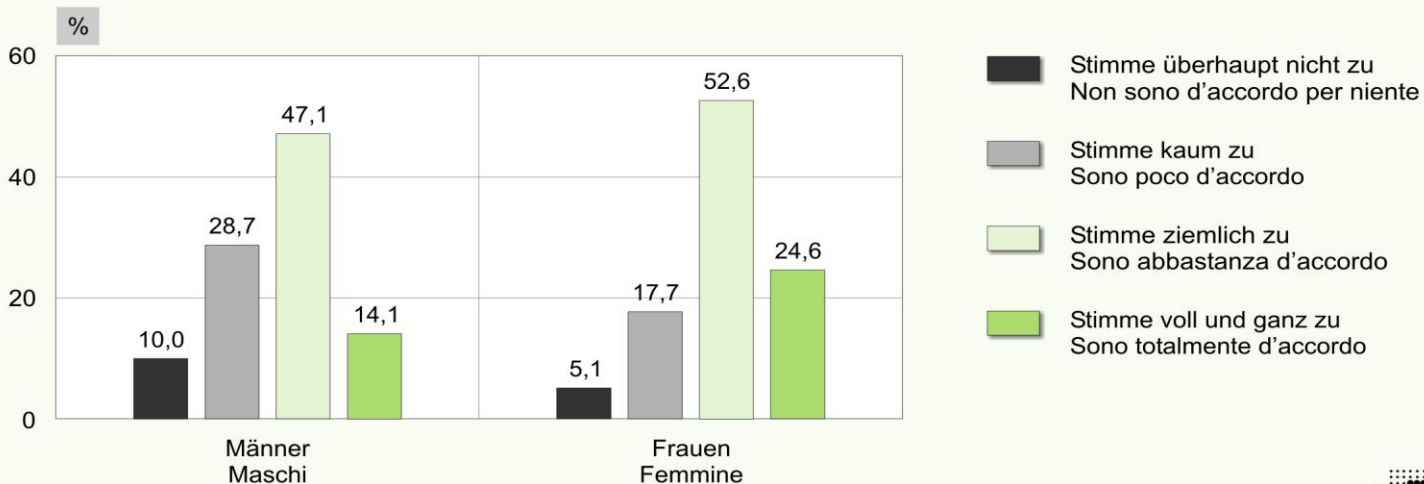
Graf. 6.3

## Wie stehen Sie zu der folgenden Aussage „Kinder machen eine Arbeitsreduzierung notwendig“? Wie sehr stimmen Sie zu? - 2016

Prozentuelle Verteilung nach Geschlecht; Personen, die Kinder haben oder gehabt haben

## Come è il Suo grado di accordo o disaccordo in relazione alla seguente affermazione? "I figli rendono necessaria una riduzione del lavoro" - 2016

Composizione percentuale per sesso; persone che hanno o hanno avuto figli



© astat 2017 - sr



Grazie per l'attenzione!